

Aniversări...

Elena HARCONIȚA

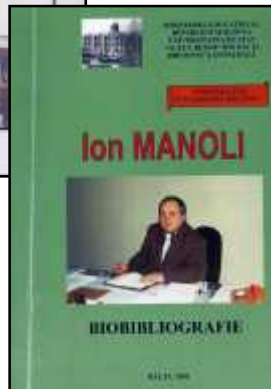
Biblioteca participă cu toată responsabilitatea la creșterea unui viitor specialist de calitate. Tradițional, în fiecare an, se desfășoară Zilele Bibliotecii la Facultăți. Rapoartele de activitate referitor la aceste activități conțin analize consistente despre contribuția Bibliotecii la procesul formativ și științific universitar.

În anul 2004, și-a sărbătorit jubileul una din cele mai prestigioase Facultăți din Universitate - Facultatea Limbi și Literaturi Străine. Cu acest prilej, Biblioteca a editat indicele bibliografic *Contribuții științifice ale profesorilor Facultății Limbi și Literaturi Străine* (1954 - 2004), care cuprinde informații despre cele 1 179 de lucrări publicate de către profesori. A văzut lumina zilei biobibliografia doctorului habilitat Ion Manoli, decanul facultății.

Serviciul Literatură în Limbi Străine deține, la moment, o colecție ce numără circa 150 000 de volume împreună cu publicațiile periodice, ceea ce constituie 14 la sută din toată colecția Bibliotecii. Ponderea o formează documentele în limba engleză – 4,56%, urmează cele în limba franceză – 4,03%, apoi în limba

germană – circa 3%. Actualizarea fondului documentar se realizează în deplină colaborare cu profesorii de la catedre, respectându-se principiile de profil, istorie, stabilitate, complexitate. Pentru toți cititorii bibliotecilor, periodicele au o valoare deosebită, astfel că ½ din bugetul anual al Bibliotecii este destinat abonamentelor. Periodicele sunt “suportul științific în evoluție”, selecția lor este foarte dificilă și din cauza prețurilor de achiziție înalte. Beneficind și de alte surse decât cele bugetare, Biblioteca reușește să le ofere utilizatorilor peste 92 de titluri în limbile străine în diverse domenii. În acest context, remarcăm: **The Est and Central European Journal Donation Project “Social Recerch”** (SUA, New – York) care, timp de 10 ani, a îmbogățit colecția de periodice științifice cu circa 2 500 de unități în 50 de titluri de valoroase reviste în limba engleză.

Cu susținerea Alianței Franceze, de câțiva ani, beneficiarii pot consulta 5 titluri de publicații periodice pentru studiul lingvisticii, limbii, literaturi franceze. Cu părere de rău, din anul 2004, numărul abonamentelor pentru Bibliotecă s-a redus la doar 2 titluri, ceea ce va afecta servirea studenților, care s-au obișnuit să găsească la Bibliotecă revistele



preferate.

Odată cu deschiderea Filialei Institutului Goethe – București (2003), au apărut mari posibilități de consultare a publicațiilor germane originale și de acces la numerele proaspete ale revistei **Der Spiegel** și ale ziarului **Die Zeit**.

Anual, 65 - 70 la sută din toate intrările le constituie donațiile. Bibliotecarii, împreună cu cititorii lor, exprimă, și pe această cale, recunoștință Fundației SOROS – Moldova, Ambasadelor SUA, Germaniei, Poloniei, Alianței Franceze, doctorului ing. Heiner Hamm, director general al Consorțiului KNAUF Germania, doctorului Wilhelmi (Elveția), editurilor și bibliotecilor din țară și străinătate, la fel și profesorilor universitari, donatori de carte străină – Ion Manoli, decanul Facultății, Mihail Rumleanchi, prorector pentru știință, profesorilor: Valentin Jitaru, R. Greaznikova, Mira Axenfeld, Serghei Cri-vun, bibliofilului Iulius Popa pentru contribuțiile substanțiale în dezvoltarea colecțiilor și asigurarea accesului la infrastructura informațională națională și globală.

Din octombrie 2001, în cadrul Bibliotecii, activează Centrul de Documentare al ONU, un Proiect al UNDP Moldova, prin care se asigură accesul la o colecție de documente legislative internaționale, tipărite în limbile engleză, franceză, română, rusă, dar și posibilități de accesare a bazelor de date ale ONU. Pe lângă Centru, activează Clubul de dezbateri ONU, acțiunile căruia sînt coordonate de un bibliotecar pasionat și unde se

adună studenți de la toate facultățile pentru a întreține discuții și a face schimb de idei.

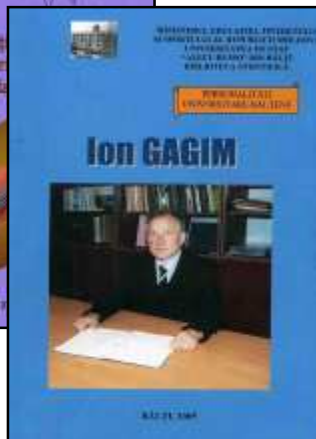
De cinci ani, Biblioteca face parte din cel mai mare Consorțiu din lume al utilizatorilor bazelor de date e- *IFL – Direct EBSCO*, care oferă posibilități de accesare a full-textelor, abstractelor, bibliografiilor din 5 000 de titluri de publicații periodice științifice. Studenții de la Facultatea Limbi și Literaturi Străine sînt cei mai activi în folosirea eficientă a acestei baze de date la scrierea tezelor de curs, licență, master, la pregătirea referatelor științifice. Întîlnirile din cadrul Zilelor Facultăților la Bibliotecă, anchetările efectuate anual, ne permit să urmărim dinamica accesărilor acestei baze, care propune informații în limba engleză cu traducere automată în limbile franceză, germană, spaniolă. Dacă în 2001 se contorizau 61 de conectări, în urma acțiunilor de publicitate ale bibliotecarilor, numărul acestora a crescut de 100 de ori. Materialele solicitate sunt imprimate sau copiate pe dischetă, aceste servicii fiind dintre cele moderne pe care le oferă azi biblioteca atît pentru studenți, cît și pentru cadrele didactice în regim SDC (servire diferențiată a conducerii) și DSI (difuzare selectivă a informației) pentru elaborarea cursurilor și cercetarea științifică. Beneficiind inițial de susținerea Fundației SOROS, în anii care au urmat, participarea la acest Consorțiu a solicitat investiții financiare solide, circa 1 000 dolari SUA, de aceea ne dorim ca numărul utilizatorilor periodicelor electronice să fie mereu în creștere.

Dezvoltarea creativității studenților urmărește sporirea capacităților profesionale și perfecționării instrumentelor de activitate

intelectuală, ceea ce se și realizează cu implicarea directă a specialiștilor – bibliotecari și în spațiile noi ale Mediatecii. Audiții la căști, vizionări ale programelor internaționale prin antena-satelit, însușirea limbilor străine cu mijloace multimedia – acestea sunt doar unele din oportunitățile Mediatecii noastre.

Bibliotecarii acordă asistență la evaluarea calității surselor informaționale, într-un singur an oferind circa 54 543 de referințe, 76 la sută fiind în regim automatizat. Adevărate motoare de căutare, abili informațional, bibliotecarii știu să economisească timpul cititorilor.

Volumul bibliografic **Contribuții științifice ale profesorilor Facultății Muzică și Pedagogie Muzicală**, prilejuit de cea de-a 25 -a aniversare a Facultății, care s-a sărbătorit în anul 2005, include circa **500** de titluri de monografii, studii, manuale, articole, materiale didactice, editate de către profesorii universitari. Aceste contribuții constituie piatra de temelie în edificarea unui autentic centru cultural, artistic, metodic-științific și de pregătire a învățătorilor de muzică. Se poate afirma cu certitudine că copiii din Republica Moldova învață astăzi arta auduției muzicale, cunosc ABC-ul muzical din manualele și metodicele elaborate de către cadrele didactice de la Bălți, care beneficiază, în mare măsură, de suportul informațional al Bibliotecii universitare.



Colecția documentelor de muzică tipărită, materialelor audio - vizuale și CD-urilor muzicale înglobează circa **50 000** de unități. Aceasta este colecția de bază a Serviciului Documente Muzicale, creat în anul 1976, iar odată cu trecerea în noua clădire, constituit din următoarele subdiviziuni: împrumut la domiciliu, sala de lectură / audiție la căști / vizionare emisiuni TV individuală / în grup; procesare / imprimare texte științifice; sala pentru interpretare la pian; 2 cabine de lucru / înregistrare individuală. Subdiviziunea dispune de o înzestare tehnică adecvată, compusă din 3 pickup-uri, 2 centre muzicale, 2 casetofoane, 1 televizor, 1 pian, xerox, 10 calculatoare, o imprimantă. Pe lângă multiplele programe aplicative în sistem automatizat, elaborate și utilizate cu succes în Bibliotecă, important și deosebit este proiectul de reînregistrare a operelor muzicale de pe discurile de vinil (afectate de timp) în memoria calculatorului, cu posibilități de audiție directă ori copiere pe CD. Deja mai multe discuri-vinil din cele 1 040 unități deținute, au fost supuse procesului complicat, dar atât de necesar, de revigorare a perfecțiunii sunetului.

Astăzi Biblioteca :

- **dezvoltă o colecție documentară reprezentativă**, aplicînd și elemente de fundraising: **Proiectul de dezvoltare a colecției pentru învățămîntul artistic**, subsidat de Fundația SOROS -Moldova, (2004) a contribuit la achiziția a **236 de titluri** noi în circa **400** de exemplare, în valoare de **\$ 2 500**;
- **furnizează informații și documente** prin săli de lectură publică și împrumut la domiciliu;
- **asigură acces la infrastructura informațională locală, națională și globală** prin 47 PC;
- **crează propria bază de date**, care numără peste 200 000 informații, ori 50 la sută din toată colecția Bibliotecii, iar odată cu implementarea Proiectului național SIBIMOL (sistem integrat al bibliotecilor informatizate din Moldova), se va putea accesa on - line de către toți doritorii;
- **extinde infrastructura informațională** prin digitizarea sumarelor publicațiilor periodice în limbile străine, digitizarea și convertirea instrumentelor (audio - videocasete, metodologii și ghiduri) de însușire a limbilor străine; restaurarea și convertirea înregistrărilor muzicale de pe discurile-vinil;
- **asistă și formează utilizatorii** pentru căutarea, regăsirea, selectarea și utilizarea informațiilor, pregătindu-i pentru instruirea, pe parcursul întregii vieți, prin promovarea Cursului de cultură a informației (30 de ore);
- **crează noi servicii și facilități** pentru utilizarea lor optimală (în Mediatecă; Sa-

la de referințe bibliografice; Serviciul Documente Muzicale);

- **organizează expoziții** care propun diverse documente ce prevăd metode noi de învățămînt universitar, înglobînd cele mai recente volume din domeniul instruirii, metode și tehnici de educație modernă;
- **desfășoară activități culturale-educative în colaborare cu Facultățile**;
- **elaborează bio și bibliografii**, care reflectă potențialul științific al instituției, devin instrumente prețioase în activitatea profesorilor universitari și școlari, studenților, îndeamnă cititorul nu numai să se informeze, dar și să treacă la lectură și cercetarea aprofundată.

Ce întreprinde Biblioteca pentru instruirea și cercetarea științifică în domeniul **Economiei, Facultatea respectiva sărbătorind în acest an 10 ani de activitate?**

Colecției documentare a Bibliotecii, doar numai în I semestru al anului 2004 / 2005, i s-a adăugat **1 877** de titluri de publicații în **7 073** de exemplare. Raportat la numărul de studenți fiecăruia îi revine circa 0,76 unități (normele IFLA recomandă 0,3 ex. Per utilizator pe an). Achiziția noilor documente se realizează conform **planurilor și programelor de învățămînt**, în urma **analizei detaliate a dotării lectoratelor și a statisticilor disponibilului, analizei cerințelor neonorate și în deplină colaborare cu cadrele didactice**. Analiza privind dotarea lectoratelor la Facultatea Economie demonstrează că nu există nici o

disciplină la care să nu fie literatură științifică ori didactică.

În procesul de achiziție, se urmărește completarea, în mod egal, a tuturor domeniilor de interes: 44 la sută din recente intrări le constituie documentele din domeniul Psihologiei, Economiei, Dreptului, Pedagogiei. Pentru o exemplificare mai elocventă, vom aminti că, pe parcursul anului calendaristic **2004**, în domeniul Economie au fost achiziționate **194 de** titluri noi în **574** de exemplare. Astfel, la disciplina Finanțele Firmei sunt propuse 26 tit./ 40 ex. de documente științifice: 16 tit. /43 ex. manuale și metodici; **Analiza activității economico - financiare** - 82 tit./121 ex. documente științifice și didactice; **Contabilitate financiară** - 13 tit. 109 ex.; **Finanțele întreprinderii** - 40/83; **Finanțe publice** - 21/94. Mai puțin sînt asigurate disciplinele: **Statistică financiară** - 4/5; **Contabilitate în comerț** - 15/20; **Sisteme financiare internaționale** - 1/1; **Sisteme informaționale în contabilitate** - 7/8. Aceste domenii se află mereu în grija Bibliotecii, fiind cercetate minuțios toate ofertele de la edituri, furnizori, precum și bibliografia din revistele și ziarele de specialitate. Dacă în anul 2003, în Zilele Facultății Economie la Bibliotecă, constatăm 1 623 de titluri în 3 636 de exemplare, la 01.02.05 în colecțiile Bibliotecii se conțin **2 025 de** titluri de cărți în **4 554 de** exemplare. Într-un an și jumătate, la domeniul 33 **Economie** și 65 **Bănci, Finanțe** au intrat - 402 titluri noi în 918 exemplare.



Cititorii pot consulta publicații seriale (anuale, anale științifice, reviste, ziare), tipărite la Economie în limbile română, engleză, germană și rusă. Vom nominaliza doar câteva: *Economica*, *Curierul economic*, *Finanțe*. *Credit*. *Contabilitate*, *Studii*, *cercetări*, *calcule economice*; *e - Finanțe*; *Economie și administrație locală*; *Inventica și Economie*; *Экономические науки*; *Вестник*

Московского университета. *Сер.6 Экономика*; *Мировая экономика и международные отношения*. *Экономист*, prestigioasa revistă referativă în limba rusă: *Экономика*. Din Proiectul JDP/SUA amintim revistele *Cambridj Journal of Economics*; *Journal of Law and Economics*; *The Journal of Busines* ș.a.

Pe lângă sursele tradiționale Biblioteca oferă acces la bazele de date EBSCO pe domeniile de interes ale membrilor comunității respective. Sînt foarte solicitate documentele tipărite (în special, Anualele, Rapoartele Internaționale) și bazele de date ale ONU din respectivul Centru de Documentare. Este binevenită baza de date **Legislația Republicii Moldova**, care cuprinde acte și documente legislative (texte integrale) din anul 1990 pînă în prezent. De la 47 locuri de muncă automatizate se accesează Internetul.

Cum sînt informați profesorii și studenții despre noile achiziții bibliotecare?

Numai în septembrie - decembrie 2004, bibliotecarii au promovat **27** de reviste bibliografice informative la **15** catedre de la Economie, Filologie, TFMI, FȘNA, Facultățile Pedagogie, Psihologie și Asistență Socială, Drept, la care s-au prezentat 352 de documente noi. La toate catedrele au fost difuzate **8** Buletine informative privind recente intrări în colecție. În spațiile Bibliotecii, au fost organizate **174** de expoziții, la care au fost vernisate cărțile și publicațiile periodice noi și mai puțin noi, dar care merită să fie consultate de către beneficiari. Diversele **teleinformații**, la care are acces orice vizitator, de îndată ce a pășit pragul Bibliotecii, îi oferă posibilitate să se informeze, să fie la curent cu evenimentele culturale și datele remarcabile naționale și internaționale.

Reorganizările structurale de ultimă oră din Bibliotecă, extinderea spațiului expozițional din Serviciul Documentare Informare Bibliografică oferă posibilitatea unor vizite organizate ale grupelor studențești în vederea accesului direct la noile documente timp de 2 luni, vizite asigurate de asistența și ghidarea bibliotecarului.

Cum se produce comunicarea colecțiilor și marketingul serviciilor?

Din prima săptămîna școlară, bibliotecarii invită grupele studențești la Bibliotecă pentru a le prezenta primul laborator intelectual, de care vor avea nevoie și în care se vor afla cea mai mare parte a anilor de studiu. Studenții

sînt conduși în toate subdiviziunile cu acces public, familiarizați cu toate facilitățile și oportunitățile de care pot beneficia. În lunile septembrie - noiembrie, în toate grupele de la anul I de la toate Facultățile, au fost promovate **1 252 de ore** de Cultură a Informației. Creșterea numărului de terminale OPAC (astăzi 11) în sala de cataloage a majorat posibilitățile (pînă la **30 000**) de accesare a catalogului electronic. Pentru a înlesni căutarile bibliografice ale studenților care cunosc limbile străine, bibliotecarii digitizează cuprinsul monografiilor și revistelor în limbile germană și engleză, în așa fel amplificînd fluxul informațional și sporind circulația colecțiilor.

În cadrul Clubului ONU, împreună cu studenții de la Facultatea Drept și Economie, se realizează ședințe ale grupurilor tematice "Drept Internațional Public" și "Economistul", au avut loc întâlniri cu formatorii de la PNUD Moldova cu diversă tematică. La aceste întâlniri s-au manifestat activ studenții de la Facultatea Economie. Împreună cu Facul-



tatea Științele naturii și agroecologie, se organizează ședințe ale Clubului tematic ECO. Împreună cu Facultatea Filologie - ședințe ale Cenaclului literar universitar **Kontur** (coordonator Anatol Moraru). Biblioteca a lansat câteva sondaje prin care a



cercetat interesele de documentare ale studenților și calitatea serviciilor oferite în Bibliotecă.

Odată cu creșterea numărului de utilizatori ai Bibliotecii cu 1 108, a sporit esențial dinamica frecvențelor cu circa 30 000 mai mult decât în anul 2003, iar tranzacțiile de împrumut - cu 32 191 mai mult față de anul 2003. Rulajul cărților a crescut de la 1,33 în 2003, la 1,45 în această perioadă de timp. Din toate tranzacțiile de împrumut în I semestru - 742 297 ex.; circa 42 % le constituie documentele științifice, 41,9 % - manualele și materiale didactice; 18 % - publicațiile seriale. În sala de lectură, specializată pe domeniile de interes ale studenților de la Economie (150 locuri) - 37

la sută ori 103 087ex. din împrumuturile (277 095 ex.) anului 2004 le constituie documentele la **Economie, Finanțe, Bănci**.

Că nu suntem doar un „perete pentru cărți „ înțeleg foarte bine nu numai autoritățile locale, gîndim noi, ci și fiecare membru al comunității universitare. Își dau bine seama astăzi cu toții că cel ce stăpânește informația intelectuală, stăpânește și cultura, în sensul cel mai profund al cuvîntului. Organizarea modernă, atractivă a Bibliotecii, informatizarea (la părerea unora avansată, noi însă rămînînd încă cu pretenții la acest capitol) oferă Bibliotecii un caracter social cuprinzător, asigurând, în același timp, și o temelie solidă pentru o dezvoltare intelectuală generală a multor generații.

*Primul almanah în limba
română a fost tipărit în anul
1733 la Brașov de către
dascălul Petcu Ioanu.*

